

приготвилъ си хвала?,, И като гы зара: Защото мнозина отъ 18-
штави излѣзе вънъ изъ брада въ
Биданіа и прѣнощава тамъ.

Въ Недѣла цвѣтоносна на Литургія.
Отъ Йоанна, зачало 41.

И есть дни прѣдъ па-
сха-та, додѣ Йисусъ
въ Биданіа, гдѣто
бѣше бывший ум-
рѣлъ Лазарь, когото въскрѣси отъ
мъртвы-ты. И направиша мѣ тамъ
вечера, и Марда слѣгкаше, а Лазарь
бѣше єдинъ отъ тѣа, който
сѣдѣхъ съ него наедно на трапезата. Тогава Марія зѣ єдна линта
чисто драгоцѣнно миро нардъ, и
помаза нозѣ-ты Йисусовы, и отри-
нозѣ-ты мѣ съ космы-ты си; и ис-
плюска кѫща-та отъ благодѣяні-
єто на миро-то. Тогава єдинъ отъ
ученицы-ты мѣ Іуда Симоновъ
Искариотскій, който щаше да го прѣ-
дадѣ, казва: Защо да са не про-
дадѣ това миро за триста дина-
ріи, и да са даджъ на сиромасы-
ты? Я това го рече, не защо-
то го вѣ грижа за сиромасы-ты,
но защото бѣше крадецъ, и (той)
имаше каса-та, и носаше каквото
тѣраха (въ неї.) Тогава Йисусъ
рече: недѣйтѣ ю; За денъ-тъ на по-
гребеніе-то ми го є задържала. За-
щото сиромасы-ты сѣкога имате
съ себеси, а мене сѣкога нѣмате.
И размѣха голѣмо множество
отъ 18ден-ты че є тамъ; И додо-
ха не токо за Йисуса, но да видятъ
и Лазара, когото въскрѣси отъ
мъртвы-ты. Я пъркосващици-ти
са на говориша да убийтъ и Лаза-

зар: Защото мнозина отъ 18-
ден-ты отиваха за него, и вѣрва-
хахъ Йисуса. Наутрешніа денъ мно-
го нардъ, който бѣше дошълъ
на праздника, като чѣхъ че идѣ Йи-
сусъ въ Єрусалимъ, зѣхъ вѣйки
финиковы, та излѣзоха да го по-
срѣди житъ, и выкаха; Осанна, bla-
гословенъ който идѣ въ имѧ-то Го-
споднѣ, царь Израилевъ. Я Йисусъ
намѣри Ослѣ, и възвѣдна на него
(спорѣдъ) както є писано: „Не вой-
са, дыще Сіонова; Это, твой царь
идѣ възвѣдналъ на ждрѣвѣ Ослич-
но. Но това ученици-ти мѣ испѣ-
вомъ непрѹмѣха, а когато са про-
слави Йисусъ, тога си набмиха че
това бѣ за него писано, и това мѣ
направиша. Я нардъ-тъ който бѣ-
ше съ него, когато повыка Лазаръ
отъ гроба и го въскрѣси отъ мър-
твь-ты, свидѣтелствуваше. За то-
ва и го посрѣдна нардъ-тъ: Защо-
то чѣхъ че сторилъ това чѣдо.

ЕВАНГЕЛИЯ

На свѣта-та и Велика недѣла.

Въ свѧтый и великий пондѣлникъ.
на обѣренъ, отъ Матдæя зачало 84

И онова врѣма, като са
врѣщаши Йисусъ въ гра-
да, огладиѣ. И като
видѣ єдна смоковница
на пътъ, додѣ при неѧ, и не на-
мѣри нищо на неѧ, само, ни
листа, и каза ѹ: да нестане вѣче
отъ тебѣ рожба до вѣка. И на
часа изсухна смоковница-та. И
като видѣха ученици-ти, почуди-
хаса и рѣкоха: какъ толъ часъ из-
сухна смоковница-та! а Йисусъ отго-
вори